### No. 944

## UNITED STATES OF AMERICA and SWEDEN

# Exchange of notes constituting an agreement relating to the exchange of official publications. Stockholm, 16 December 1947

Official text: English. Registered by the United States of America on 9 October 1950.

# ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE et SUÈDE

## Echange de notes constituant un accord relatif à l'échange de publications officielles. Stockholm, 16 décembre 1947

Texte officiel anglais. Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 9 octobre 1950.

## No. 944. EXCHANGE OF NOTES CONSTITUTING AN AGREE-MENT<sup>1</sup> BETWEEN THE UNITED STATES OF AMERICA AND SWEDEN RELATING TO THE EXCHANGE OF OF-FICIAL PUBLICATIONS. STOCKHOLM, 16 DECEMBER 1947

I

The American Ambassador to the Swedish Minister for Foreign Affairs

EMBASSY OF THE UNITED STATES OF AMERICA

No. 15

Stockholm, December 16, 1947

Excellency:

I have the honor to refer to the conversations which have taken place between representatives of the Government of the United States of America and representatives of the Government of Sweden in regard to the exchange of official publications, and to inform Your Excellency that the Government of the United States of America agrees that there shall be an exchange of official publications between the two Governments in accordance with the following provisions:

1. Each of the two Governments shall furnish regularly a copy of each of its official publications which are indicated in a selected list prepared by the other Government and communicated through diplomatic channels subsequent to the conclusion of the present agreement. The list of publications selected by each Government may be revised from time to time and may be extended, without the necessity of subsequent negotiations, to include any other official publication of the other Government not specified in the list, or publications of new offices which the other Government may establish in the future.

2. The official exchange office for the transmission of publications of the Government of the United States of America shall be the Smithsonian Institution. The official exchange office for the transmission of publications of the Government of Sweden shall be the Royal Swedish Library.

3. The publications shall be received on behalf of the United States of America by the Library of Congress and on behalf of the Kingdom of Sweden by the Royal Swedish Library.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Came into force on 16 December 1947, by the exchange of the said notes.

4. The present agreement does not obligate either of the two Governments to furnish blank forms, circulars which are not of a public character, or confidential publications.

5. Each of the two Governments shall bear all charges, including postal, rail and shipping costs, arising under the present agreement in connection with the transportation within its own country of the publications of both Governments and the shipment of its own publications to a port or other appropriate place reasonably convenient to the exchange office of the other Government.

6. The present agreement shall not be considered as a modification of any existing exchange agreement between a department or agency of one of the Governments and a department or agency of the other Government.

Upon the receipt of a note from Your Excellency indicating that the foregoing provisions are acceptable to the Government of Sweden, the Government of the United States of America will consider that this note and your reply constitute an agreement between the two Governments on this subject, the agreement to enter into force on the date of your note in reply.

Accept, Excellency, the renewed assurance of my highest consideration.

H. FREEMAN MATTHEWS

His Excellency Östen Undén Minister for Foreign Affairs Stockholm

#### ΙI

#### The Swedish Minister for Foreign Affairs to the American Ambassador

#### ROYAL SWEDISH MINISTRY FOR FOREIGN AFFAIRS

Stockholm, December 16, 1947

Sir,

With reference to your note of December 16, 1947, and to the conversations between representatives of the Government of the United States of America in regard to the exchange of official publications, I have the honor to inform you that the Government of Sweden agrees that there shall be an exchange of official publications between the two Governments in accordance with the following provisions:

[See note 1]

No. 944

|    |                                | <br> |
|----|--------------------------------|------|
| 70 | United Nations — Treaty Series | 1950 |
|    |                                | <br> |

The Government of Sweden considers that your note and this reply constitute an agreement between the two Governments on this subject, the agreement to enter into force on the date of this note.

Accept, Sir, the renewed assurance of my highest consideration.

ÖSTEN UNDÉN

T

M. H. Freeman Matthews

Ambassador Extraordinary and Minister Plenipotentiary of the United States of America

etc., etc., etc.